La Lettre Jèrriaise Sanm'di lé douze dé juîn 2021.

Bouônjour bouonnes gens. Ch'est Jean L'Maistre tch'a l'pliaîsi dé vos présenter la lettre Jèrriaise aniet, Sanm'di lé douze dé juîn deux mille vîngt-tch'ieune.

Aniet, j'pense qué j'dévthais entanmer acouo eune aut' fais lé sujet dé l'agritchultuthe.

Chein tchi m'a fait y penser dreinement ch'est d'aver apèrchu cèrtains clios d'patates à l'entou d'nous ichîn à Millais. Ch'tait triste dé les vaie, p't-être manque dé plyie ou même du pousse-tchu. J'peux faithe servi chutte expression-là pa'ce qu'oulle est dans l'dictionnaithe et l'explyicâtion donnée est....... Ch'est dé l'engrais tchi fait pousser vite des récoltes, comme, par exempl'ye, des patates! Cèrtainement ils ont l'air d'aver lé haînu.. qu'est un autre mèrveilleuse expression. Èrgardez, bouonnes gens, dans l'dictionnaithe...ch'est mèrveilleux de pouver dêcouvri, dans des p'tites carres, ches expressions si riche! Ch'est vraîment dé l'or ou p't-être des p'tits diamants qué nou trouve dé temps en temps dans nouotre ancienne langue.

J'pense souvent comment qué tout l'travas sus les fèrmes a changi dans ma connaîssance dépis la dgèrre. Quâsi tout 'tait fait à la main sinon pouor les grandes tâches tch'étaient résèrvées au j'va ou tchiquefais ès j'vaux.

Pouor touônner la terre ch'tait au j'va et pis la hèrchéthie, lé griffonâge et la houett'ie pour les patates, étaient auve lé j'va. Mais i' y'avait tchiques exceptions quand nou griffonnait et houettait un rang à la fais, ch'tait tchiquefais à la main, et bouonnes gens, ch'tait du travas hardi dû.

Quand nou v'nait à foui les patates ch'tait à la main auve la frouque. Nous-avait tchitch'un à êtèrrer et pis lé traîsième gliainer les patates dans un pangni. l' fallait les vèrser douochement dans un p'tit bathi, tout prêt pouor les vendre ès marchants en Ville et pis les exporter par baté envers lé marchi en Angliétèrre.

Au jour d'aniet, quâsi tout chu travas-là sé fait à la machinne, sinon p't-être à la pliant'tie. l' c'menchent à utiliser les machinnes à plianter auve de bouôns résultats, qué j'ai oui!

Mais j'ai grand pitchi quand j'vais les travailleurs tchi sont à pilvâtchi parmi les patates quand i' sont à remplyi les grandes boêtes sus lus tchithiots. Éventuellement tchitch'un s'en vont acater ches patates-là pouor les mangi! J'mé d'mande, s'en vont-ti èrtouônner eune deuxième ou traîsième fais pouor acater nos belles Rouoyales ou s'en vont-ti acater des Angliaîches à la pièche, tch'ont l'air d'être fraîches? Seux certain ch'est chein tch'ils appellent "lé progrès" mais pouor dé mé, nou risque dé tuer nouotre marchi. Nou vèrra sans doute et j'espéthe qué j'sis pas correcte.

J'comprends hardi bein qué tout est chi au jour d'aniet mais j'n'ai jamais veu autant d'côtis abandonnés à l'Êta comme ch't 'année! Et en pus, i' y'a deux'trais clios à l'Êta tchi n'ont pas té tchultivés. P't-être qué ch'tait à cause dé la plyie au c'menchement d' l'année, tchi vînt à pliein dans la pliant'tie. Quand ch'la s'arrive ch'est împossibl'ye dé faithe grand-chose et j'ai r'gret pour les fèrmièrs tchi s'trouvent dans ches conditions là. Mais l' faut tréjous vivre en espéthance qué l'affaithe es'sa mus l'année tchi veint. J'lus souhaite bouonne chance pouor lé reste d'la saîson et pouor l'année tchi veint.

Eh bein bouonnes gens, n'en v'là assez pouor chutte sémaine.

Mèrcie pouor m'aver écouté à matîn.

Restez sauf, et à la préchaine.